



د افغانستان اسلامي امارت

د ارشاد، حج او اوقافو وزارت

د مساجدو د ارشاد او انسجام عمومي رياست

د جمعې ورځې د خطابت موضوع او ليکلی تقرير اوبیان چې د هیواد مرکز او ولایاتو ټولو خطیبانو ته په دواړو ملي ژبو (پښتو او دري) کې لیرل کېږي.



۱۸/جمادی الثاني/ ۱۴۴۶ هـ، ق مطابق ۳۰/قوس/۱۴۰۳ هـ، ش

لمونځ هغه وخت قبلېږي چې په سمه او صحيح طريقي سره اداء كړل شي

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الملك الجبار، الواحد القهار، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، رب السموات والأرض وما بينهما العزيز الغفار ، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله المصطفى المختار، صلى الله عليه وعلى آله وصحبه الأخيار، أما بعد :

قال الله سبحانه وتعالى : {وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ} (٢٥) وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ{الشورى: (٢٦)}

محترم حاضرینو او درنو سامعینو!

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

د ایمان څخه وروسته د هر عبادت د قبلېدو لپاره دوه شرطونه دي؛ یو داچې عبادت به خاص دالله تعالی د رضا لپاره وي او بل داچې عبادت باید په هغې طريقي سره اداء شي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم اداء كړی وي. که چیرې څوک کلونه کلونه عبادت وکړي؛ خو تر څو چې د الله رضا په کې ملحوظ نه وي داسې عبادت الله تعالی منظور نه دی لکه چې الله جل جلاله فرمایلي دي: { وَمَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءً وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ } {البينة: (٥)}

ترجمه: او حال دا چې امر حکم نه وو ور کړی شوی دوی ته په توارت او انجیل کې مگر ورکړی شوی وو چې عبادت وکړي دوی د الله په داسې حال کې چې خالص کوونکي وي الله لره دین له شرکه او نفاقه په داسې حال کې چې را گرځېدونکي وي له باطل نه حق ته.

او (بل دوی مامور دي په دې چې) قائموي سمه اداء کوي (سره ټولو حقوقو) لمونځ، او ورکوي زکات ، او دا (مامور به شيان) دین دی محکم (مستقیم چې هیڅ کوروالی پکې نشته).

که څوک په کلونو کلونو د عبادت وکړي ؛ خو چې د رسول الله صلى الله عليه وسلم له طريقي څخه مخالف وي ؛ الله تعالی ته منظور نه دی او یواځې هغه عبادت الله تعالی قبلوي چې په سمه او صحيح طريقي سره اداء شي هغه که لمونځ وي، که روژه وي یا که بل کوم عبادت وي. الله تعالی فرمایلي دي: {قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ} {آل عمران: (٣١)}

ترجمه: ووايه (ای محمده! دوی ته) که چیرې یې تاسې چې محبت کوئ له الله سره ، پس متابعت وکړئ زما، چې محبت به وکړي الله تاسې سره، او مغفرت به وکړي تاسې ته د گناهونو ستاسې، او الله مغفرت کوونکی دی د (خطیاتو) ډېر رحم کوونکی دی.

لمونځ چې داسلام لوی رکن دی او په لمانځه سره مسلمان الله تعالی ته نږدې کیږي په دې شرط چې د مسلمان لمونځ د الله تعالی په دربار کې قبول شي او د مسلمان لمونځ هغه وخت قبلېږي چې په سمه او صحیح طریقي سره اداء شي او په لمانځه کې د لمانځه شروط، فرائض، واجبات او سنتونه او آداب په ښه شان رعایت شوي وي. الله تعالی چې په قرآن کریم کې هر کله د لمانځه حکم ذکر کړی دی نو داسې یې فرمایلي دي (أَقِمُوا الصَّلَاةَ) یا (وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ) داسې یې نه دي فرمایلي چې (أَفْعَلُوا الصَّلَاةَ) یا (ادُوا الصَّلَاةَ) د لمانځه د قائمولو څخه مراد د لمانځه د شرطونو، ارکانو، واجباتو، سنتو او آدابو رعایتول او لمونځ په خپل وخت کې کول دي.

امام زمخشري رح چې د عربي ژبې د لغت لوی امام دی، هغه د لمانځه د قائمولو په معنا کې لیکي دي: (ومعنى إقامة الصلاة تعديل أركانها وحفظها من ان يقع زيغ في فرائضها وسننها وآدابها). تفسیر الکشاف (۱/ ۸۱)

ترجمه: او د (اقامة الصلاة) معنا د لمانځه د ارکانو تعديل کول دي او د لمانځه ساتل دي ددینه چې واقع نشي کوروالی په فرائضو د لمانځه کې او په سنتو د لمانځه کې او په آدابو د لمانځه کې.

همدارنگه رسول الله صلی الله علیه وسلم مالک بن الحویث او د هغه ملگرو ته وفرمایلي: (صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصْلَى) صحیح البخاري (۱/ ۱۲۸)

ژباړه: تاسو لمونځ کوئ لکه څرنگه چې تاسې زه ولیدم چې څنگه زه لمونځ کوم.

که چیرې په لمانځه کې د لمانځه شرطونه، ارکان او واجبات په سمه او صحیح ډول مراعت نشي؛ نو داسې لمونځ الله تعالی ته منظور نه دی؛ بلکې ناقص او نیمگړی لمونځ به را واخیستل شي او د لمونځ کوونکي پر مخ باندې به وويشتل شي. په حدیث شریف کې راځي: عَنْ عَبْدِ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « إِذَا أَحْسَنَ الرَّجُلُ الصَّلَاةَ فَأَتَمَّ رُكُوعَهَا وَسُجُودَهَا قَالَتْ الصَّلَاةُ: حَفَظَكَ اللَّهُ كَمَا حَفَظْتَنِي فَتَرَفَعُ، وَإِذَا أَسَاءَ الصَّلَاةَ فَلَمْ يَتِمَّ رُكُوعَهَا وَسُجُودَهَا قَالَتْ الصَّلَاةُ: ضَيَعَكَ اللَّهُ كَمَا ضَيَعْتَنِي فَتَلْفُ كَمَا يَلْفُ الثَّوْبُ الْخَلْقُ فَيُضْرَبُ بِهَا وَجْهُهُ». مسند أبي داود الطيالسي (۱/ ۴۷۹)

ژباړه: د عباد بن صامت رضي الله عنه څخه روایت دی هغه وايي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي: کله چې په ښه طریقه لمونځ وکړي سړی او د لمانځه رکوع او سجده پوره وکړي؛ لمونځ ووايي؛ الله تعالی دې داسې حفاظت وکړي لکه څرنگه چې دې زما حفاظت وکړ او بیا پورته کړل شي او کله چې (انسان) په بده طریقي سره لمونځ وکړي، پس د لمانځه رکوع او سجده پوره نکړي، لمونځ ووايي: الله تعالی دې داسې ضائع کړه لکه څرنگه چې زه دې ضائع کړم. بیا لمونځ را وپيچل شي لکه څرنگه چې پيچل (راتول کیږي) جامه زړه او بیا وويشتل شي ورباندې مخ د (لمونځ کوونکي).

امام محمد بن نصر مروزي رح فرمایي: په لمانځه کې پرته له لمانځه څخه بل عمل کول ځینې هغه دي چې لمونځ فاسدوي او ځینې یې داسې دي چې د هغه عمل په وجه سجده سهوه لازمیږي څو ځینو نور داسې دي چې د لمانځه ثواب کموي او ټول اهل علم په دې اجماع لري چې کله کوم اندام پرته د لمانځه د اعمالو څخه په بل عمل باندې مشغول شو او یا زړه د لمونځ کوونکي پرته له لمانځه څخه په بل څه کې مشغول شو؛ نو په دې سره د لمانځه ثواب کمېږي. تعظیم قدر الصلاة لمحمد بن نصر المروزي (۱/ ۱۷۲)

په نیمگړي اودس سره لمونځ کول: لمونځ هغه وخت قبلېږي چې په سمه او صحیح طریقي سره اداء شي او لمونځ هغه وخت سم او صحیح وي چې په سمه طریقه اودس وشي. اودس کول د لمانځه له شرطونو څخه دی او پرته له اودس څخه لمونځ صحت نلري. ځینې کسان نیمگړی اودس کوي؛ او غړي سم مکمل نه وینځي؛ بلکې ځینې کسان ترڅنگلو پورې لاسونه نه وینځي، ځینې کسان پښې پوره او سمې نه وینځي او د پښو بښگري او د بښگرو د شاته برخه وینځل ورڅخه پاتې وي او اوبه ورته نه رسوي؛ حال داچې الله تعالی فرمایلي دي: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ} المائدة: (۶)

ترجمه: ای هغو کسانو چې ایمان یې راوړی دی (یعنی ای مؤمنانو!) کله چې پاڅیږئ تاسې لمانځه ته (او بې اودسه یی) نو وویځئ تاسې مخونه خپل او لاسونه خپل تر څنگولو پورې (سره له څنگلو) او مسح وکړئ تاسې په سرونو خپلو او (وویځئ تاسې) پښې خپلې تر پرکيو پورې (سره له پرکيو)،

توضیح: په پورتنی مبارک آیت کې په واضح توګه راغلي دي چې لاسونه ترڅنگولو پورې وویځئ او پښې تر ګیتکیو پورې وویځئ. هرکله چې د اعضاوو وینځل پوره ونه وینځل شول، نو اودس ونه شو او چې اودس ونه شي نو د نیمګړي اودس لمانځه به څرنگه قبول شي؟

په حدیث شریف کې په دې باره کې سخت وعید راغلی دی. په حدیث شریف کې راځي: **عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- رَأَى قَوْمًا وَأَعْقَابُهُمْ تَلَوَّحُ فَقَالَ « وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ أَسْبَغُوا الوُضوءَ »**. سنن أبی داود-ن (۱/ ۳۶)

ژباړه: د عبدالله بن عمرو رضي الله عنه څخه روایت دی چې یقیناً رسول الله صلى الله عليه وسلم څه خلک ولیدل چې د هغوی پوندې سپینې ځلېدلې (اوبه ورته نه وی رسیدلې) نبی علیه السلام وفرمایل: هلاکت دې وي پوندو لره د اور څخه (یعنې په اور دې وسوځي د پوندې). پوره کوی اودس لره.

نو هغه لمانځه به څرنگه قبول شي چې په سمه او صحیح توګه اودس نه وي کړی؟

عَنْ آدَمِ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍو، يَقُولُ: يُدْعَى أَنَسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُنْقُوصِينَ، قُلْتُ: وَمَا الْمُنْقُوصُونَ؟ قَالَ: الَّذِينَ يَنْقُصُ أَحَدُهُمْ فِي وَضُوئِهِ عبد الرزاق الصنعاني (۲/ ۳۷۱)، تعظيم قدر الصلاة لمحمد بن نصر المروزي (۱/ ۱۹۲) وقال ابن رجب اسنايه جيد. فتح الباري - لابن رجب (۴/ ۴۰۱)

ژباړه: د آدم بن علی رحمه الله څخه روایت دی ، هغه وایې چې ما د عبدالله بن عمر رضي الله عنه څخه اوریدلي دي چې وه یې فرمایل: را غوښتل کیږي به ځینې کسان په داسې حال کې چې نقصانیان به وي. ما ورته وویل: دا نقصانیان څوک دي؟ عبدالله بن عمر رضي الله وفرمایل: نقصانیان هغه کسان دي چې ددوی څخه یو کس نقصان کوي په اودس کې .

په ناپاکو جامو سره او ناپاک ځای کې لمونځ کول: لمونځ هغه وخت قبلېږي چې د لمانځه ټول شرطونه رعایت شوي وي چې د لمانځه په شرطونو څخه د لباس او ځای پاکوالی دی. له هر قسم نجاست څخه د جامو او د لمانځه دځای پاکوالی د لمانځه له شرطونو څخه دي او چې شرط په ځای نشي مشروط تحقق نه مومي. ځینې کسان او اکثره زنانو د جامو پاکوالي ته هیڅ توجه نه کوي او په نجسو جامو سره لمونځ کوي. همدارنگه اکثره زنانو په کور کې د لمانځه لپاره عرفي مسجد پاکوالي ته توجه نه کوي او په نجس ځای کې لمونځ کوي. الله تعالی فرمایلي دي: {وَتِيَابَكَ فَطَهِّرْ} المدثر: (۴)

ترجمه: او کالي (جامې) خپل پاک وساته! (له پلټی نه، لکه چې ځان دې پاک ساتې).

په عجلې سره لمونځ کول او دلمانځه په ارکانو کې اعتدال او اطمینان نه رعایتول:

لمونځ هغه وخت قبلېږي چې په سمه او صحیح طریقي سره اداء کړل شي، چې د لمانځه سمه او صحیح طریقه داده چې د لمانځه رکوع او سجده په پوره سکون او اطمینان سره اداء کړل شي. سمه رکوع هغه ده چې په پوره اطمینان سره په دواړو لاسونو د زنگونو سرونه ونيول شي او پوره تسبیحات په کې وویل شي او اعتدال په کې رعایت کړي او بیا قومي ته پورته شي او په قومه کې هم تعدیل او اطمینان رعایت کړي او بیا سجده وکړي په سجده کې اووه واړه اندامونه په ځمکه کیږدي او پوره تسبیحات په کې ووايې او اعتدال په کې رعایت کړي او بیا د جلسې لپاره کینې او ښه په اطمینان سره جلسه وکړي او بیا په دوهم ځل سجده وکړي لکه د لومړي ځل په شان.

په رکوع او سجده کې اعتدال واجب دی او داعتدال تعریف امام ابن نجیم رح داسې کړی دی: (وهو تسکین الجوارح في الركوع والسجود حتى تطمئن مفاصله وأدناه مقدار تسبيحة وهو واجب على تخريج الكرخي وهو الصحيح كما في شرح المنية وسنة على تخريج الجرجاني وفرض على ما نقله الحاوي عن الثلاثة والذي نقله الجهم الغفير أنه واجب عند أبي حنيفة ومحمد فرض عند أبي يوسف). البحر الرائق (٣١٦/١)

اعتدال په رکوع او سجده کې د اندامونو سکون او اراموالي ته وايي؛ تردې پورې چې د لمونځ گذار ټول مفصلونه مطمئن شي او داعتدال کمه اندازه د یوځل تسبیح ویل دي . تعدیل الارکان د امام کرخي رح دتخریج په اساس واجب دی او دا صحیح قول دی لکه چې په منية المصلي کې راغلي او د امام جرجاني رح د تخریج په اساس تعدیل الارکان سنت دی او تعدیل الارکان فرض دی بناپر هغه روایت چې د ایمة ثلاثه و څخه الحاوي نقل کړي دي؛ خو هغه خبره چې لوی زیاتو علماوو نقل کړي دي هغه دادي چې اعتدال دارکانو واجب دی په نزد دامام ابوحنيفه او امام محمد رحمهما الله او دامام ابویوسف رح په نزد فرض دی.

ځینې خلک داسې په تیزی او عجلې سره لمونځ کوي چې نه یې رکوع معلومیږي او نه یې سجده معلومیږي، رکوع ته ښکته شي ملا یې لا ښکته کړی نه وي چې سمدستي یې پورته کړي او شرعي رکوع ونکړي. همداراز د سجدې پر وخت لا ځمکې ته رسیدلی نه وي چې سربې بیرته پورته کړی وي، ځینې خلک تندي له ځمکې سره لږوي او پوزه بیښي په ځمکه نه لږوي.

او کله په دې هم نه پوهیږي چې ما څو رکعت وکړل او یا په کوم رکن کې قرار لرم؟

کله به چې نبي علیه السلام سجده کوله ، نو په اوو اندامونو به یې سجده کوله، په دواړو زنگونو ، په دواړو لاسونو، ددواړو په پښو په دواړو پنځو او په پوزه او تندي سره.

په یو روایت کې راځي: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَرْتُ أَنْ أُسْجِدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ عَلَى الْجَبْهَةِ، وَأَشَارَ بِيَدِهِ عَلَى أَنْفِهِ وَالْيَدَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ، وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ وَلَا نَكَفَتِ الثِّيَابَ وَالشَّعْرَةَ» صحيح البخاري (١٦٢/١)

ژباړه: له حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنهما څخه روایت دی، هغه وايي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي: ماته امر شوی دی چې زه سجده وکړم په اووو اندامونو سره په تندي باندې او په لاس سره یې اشاره وکړه پوزې ته او په دواړو لاسونو باندې او په دواړو زنگونو باندې او د پښو دواړو څوکو باندې (او ما ته امر شوی) چې نه را ټولوم جامې او وینستان.

که لمونځ کونکي په دې طریقي سره لمونځ و نکړ نو بیا دا هغه لمونځ دی چې په صحیح طریقه ندی اداء شوی او قبلېږي هم نه.

دا هغه لمونځونه دي چې په سمه او صحیح طریقي سره نه اداء کیږي او قبلېږي هم نه. په یو روایت کې راځي: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَدَ وَقَالَ: «ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَارْجِعْ يُصَلِّي كَمَا صَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ ثَلَاثًا فَقَالَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَحْسَنُ غَيْرَهُ فَعَلَّمَنِي فَقَالَ إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ مَا تيسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَأْسًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا وَافْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا» صحيح البخاري (١٦٨/٢)

ژباړه: له حضرت ابوهريره رضی الله عنه څخه روایت دی ، هغه وايي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم مسجدته تشریف راوړ ، په دي مهال یوبل کس هم مسجدته راغی اولمونځ یې وکړ ، بیارسول الله ته راغی اوسلام یې وکړ، رسول الله صلی الله علیه وسلم دسلام ځواب ورکړ او ورته یې وفرمایل ورشه لمونځ دي وکړه تالمونځ نه دی کړی ! هغه هم ولاړ بیایې هغسې لمونځ وکړ لکه مخکې چې یې کړی ؤ او د نبي علیه السلام خواته راغی بیایې رسول الله صلی الله علیه وسلم ته سلام وکړ ، رسول الله صلی الله علیه وسلم بیا ورته وفرمایل ولاړ شه لمونځ وکړه تالمونځ نه دی کړی ! همداسي درې ځله تکرار شو دنبي علیه السلام وینا او د هغه سړي لمونځ . آخر هغه صحابي عرض وکړ زمادي په هغه ذات قسم وي چې ته یې په حق سره رالیږلی یې زه تردی ښه لمونځ نه شم کولی، ماته لمونځ راوښایه ! رسول الله صلی الله علیه وسلم ورته وفرمایل چې کله لمانځه ته ودریږي نوالله اکبر ووايه بیا قرآن کریم ووايه څومره چې تاته آسان وي، بیارکوع وکړه تر هغې پورې چې ته د رکوع په حالت کې مطمئن شی ، بیا سر له رکوع څخه پورته کړه ترڅو چې ته مطمئن شی په

ولاره باندې بيا سجده وکړه تر دې پورې چې ته مطمئن شئ په سجده کې ، بيا سره له سجده پورته کړه ترڅو چې ته مطمئن شئ په د جلسې په حالت کې او دا کار وکړه په خپل ټول لمانځه کې .

په رکوع او سجده کې د اطمینان او سکون رعایتولو په اړه په یو بل حدیث شریف کې راځي: عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُجْزِي صَلَاةً لَا يُقِيمُ فِيهَا الرَّجُلُ - يَعْنِي - صَلْبَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ». سنن الترمذي (٥١/ ٢)

ژباړه: د ابو مسعود انصاري رضي الله عنه څخه روایت دی هغه وايي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي: نه جائز کيږي هغه لمونځ چې نه سيده کوي او نه برابر وي په هغه کې سړی ملا خپله په رکوع او سجده کې .

دامام نسائي په روایت کې راځي: عَنْ أَنَسٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اعْتَدِلُوا فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ» سنن النسائي (١٨٣/ ٢)

ژباړه: دانس رضي الله عنه څخه روایت دی هغه رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه روایت کوي چې نبي عليه السلام وفرمايل: اعتدال وکړئ په رکوع او سجده کې .

کوم کسان چې په تيزۍ او عجلې سره لمونځ کوي او رکوع او سجده په سمه توگه نه کوي، هغوی ته بدترین غله ويل شوي دي . په حدیث شریف کې راځي: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ أَسْوَأَ النَّاسِ سَرِقَةً، الَّذِي يَسْرِقُ صَلَاتَهُ» ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ يَسْرِقُهَا؟ قَالَ: «لَا يَتِمُّ رُكُوعُهَا وَلَا سُجُودُهَا». مسند أحمد مخرجا (٩٠/ ١٨)

ژباړه: له ابو سعيدرخدري رضي الله عنه څخه روایت دی هغه وايي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : بیشکه ډیر بد د خلکو نه د غلا په لحاظ هغه څوک دی چې له لمانځه څخه غلاکوي ، صحابه کرامو عرض وکړ ای دالله رسوله د لمانځه نه څنگه غلا کوي رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل : چې نه پوره کوي د لمانځه رکوع اوسجده (يعني له اطمینان اوسکون پرته لمونځ کوي .

عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ رَأَى رَجُلًا لَا يَتِمُّ رُكُوعَهُ وَلَا سُجُودَهُ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ لَهُ حُدَيْفَةُ: «مَا صَلَّيْتَ قَالَ وَأَحْسِبُهُ قَالَ لَوْ مَتَّ مَتَّ عَلَى غَيْرِ سُنَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» صحيح البخاري (٤٠٠/ ١)

ژباړه: حضرت حذيفه رضي الله عنه يوكس وليد چې دلونځ کولو په مهال يې رکوع اوسجده په سمه طريقه نه اداء کوله ، نوکله چې هغه له لمانځه فارغ شو، نوحضرت حذيفه رضي الله عنه ورته وفرمايل : تاسولونځ نه دی کړی ، زه گمان کوم چې داسې يې وفرمايل : که چيرې ته مړ شوی، نو مړ به شئ پرته د محمد صلى الله عليه وسلم له سنتو څخه د بل چا په سنتو باندې (به مړ شئ) .

په عجله او تيزۍ سره لمونځ څخه رسول الله صلى الله عليه وسلم منع کړی ده او له کوم لمونځ څخه چې رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه منع وکړي ؛ نو هغه به څرنگه دالله تعالی په وړاندې قبول شي .

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَيْبَةَ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّهُ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نَهَى فِي الصَّلَاةِ عَنِ ثَلَاثٍ: نَقْرِ الْعُرَابِ، وَافْتِرَاشِ السَّبَّحِ، وَأَنْ يُوطِنَ الرَّجُلُ الْمَقَامَ الْوَاحِدَ كَالْبَطَانِ الْبُعِيرِ». مسند أحمد مخرجا (٢٩٤/ ٢٤)

ژباړه: له حضرت عبدالرحمن بن شبل رضي الله عنه څخه روایت دی، هغه وايي چې بیشکه رسول الله صلى الله عليه وسلم په لمانځه کې منع کړي د درې قسمه کارونو څخه، دکارغه غوندي له مشوکي وهلو ، (يعني په تلواره تلواره لمونځ کولو) او ددرنده په شان له

لاسونو غزولو (په سجده کې) اوله دي څخه چې يو څوک (په مسجد کې) دلمانځه لپاره کوم خاص ځای وټاکي لکه په شان د ټاکلو داوښ خاص ځای لره. (په پښتانه کې)

د زړه په غفلت سره او د زړه په عدم حضور سره لمونځ کول: يو له هغو کارونو څخه چې خلک ورباندې مبتلاء دي هغه دادی چې ځينې کسان لمونځ کوي، خو زړه يې غائب وي او په دنيوي کارونو کې سوچونه او فکرونه کوي او په دې نه پوهيږي چې په کوم رکن کې ولاړ دی او په دې هم نه پوهيږي چې د قيام په حالت کې دی او د رکوع او که په سجده کې دی؟ بلکې زړه يې له لمانځه غافله وي قلبی حضور نلري يا ددوکان په کارونو کې سوچونه کوي يا د تجارت په کارونو کې فکرونه کوي يا د پيسو په گټه او يا تاوان کې سوچونه وهي او چې کله امام سلام وگرځوي؛ نو هغه هم سلام وگرځوي.

امام محمد بن نصر مروزي وايي: د لمونځ عظمت دادی چې په ټولو جوارحو سره اداء کيږي او دا دلمانځه خصوصیت دی په نورو عبادتونو باندې چې نور عبادتونه يواځې په ژبه اداء کيږي، ځينې په نورو اندامونو؛ خو لمونځ هغه عبادت دی چې په ټولو اعضاوو او اندامونو سره بايد اداء شي او بنده بايد د بدن ټول اعضاء ورته ودروي او زړه هم په لمانځه مشغول کړي ترڅو په دې پوهه شي چې څه تلاوت کوي او څه په کې وايي. تعظيم قدر الصلاة لمحمد بن نصر المروزي (۱/ ۱۷۷)

عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الوُضُوءَ، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ يُقْبَلُ عَلَيْهِمَا بِقَلْبِهِ وَوَجْهِهِ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ» سنن أبي داود ت الأرنبوط (۱/ ۱۲۲)، سنن النسائي (۱/ ۹۵)

ژباړه: له حضرت عقبه بن عامر رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایيل: چا چې اودس وکړ په ښه توگه اوبيا دوه رکعت په دي ډول کوي چې زړه او مخ يې د لمانځه طرف ته متوجه وي نود هغه لپاره جنت واجب شو.

توضیح: په پورتنی حدیث شریف کې راځي چې دوه رکعت وکړي او هغې ته په زړه او په مخ باندې متوجه وي يعنې قلباً حاضر وي او توجه يې مکمل لمانځه ته وي؛ نو جنت ورلره واجب شو. که چيرې څوک دغفلت او بې پروايي او په داسې حالت کې لمونځ کوي چې د زړه حضور يې نه وي؛ نو بيا دغه فضیلت هغه لره نشته.

په لمانځه کې د جامو او ريزې سره لوبې کول چې د خشوع مخالف او مکروه عمل دی.

لمونځ هغه وخت قبليري چې په سمه او صحيح طريقي سره اداء کړل شي او د لمانځه داداء کولو صحيح او سمه طريقه داده چې لمونځ په خشوع او خضوع سره اداء شي او په لمانځه کې په جامو، ريزه، مابائل، مسواک او په نورو شيانو ځان مشغوله نکړي؛ ځکه چې کامل لمونځ هغه دی په خشوع او عاجزی سره اداء شي او په جامو يا ريزه يا مابائل ښکته پورته کول د خشوع او خضوع مخالف عمل دی. الله جل جلاله هغو مؤمنانو ته کامياب ويلي دي چې هغوی په خپلو لمونځونو کې خشوع کوي، لکه چې الله جل جلاله فرمايلي دي: {قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ (۱) الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ} المؤمنون: (۲)

ترجمه: په تحقيق بريالي (بهرمن کامياب) شوي دي مؤمنان. هغه (مؤمنان) چې دوی په لمونځونو خپلو کې عاجزي کوونکي وپريدونکي دي (له الله نه).

توضیح: د[خاشعون] معنا تواضع کوونکي او ویریدونکي ده. مفسرین ددې آیت په تفسیر کې وایې چې محل د خشوع دوه شیان دي یو زړه دی؛ لومځ کوونکی باید په زړه سره په لمانځه عاجزي اختیار کړي او بل سترگې دي. لومځ کوونکی باید په سترگو کې خشوع پیدا کړي او آسمان ته دې سترگې نه پورته کوي. النکت والعیون (٤/ ٤٦)، تفسیر ابن کثیر (٣/ ٢٩٢)

په یو روایت کې راځي: عن أبان قال رأى بن المسيب رجلا يعث بلحيته في الصلاة فقال إني لأرى هذا لو خشع قلبه خشعت جوارحه). مصنف عبد الرزاق (٢/ ٢٦)

ترجمه: له ابان رح څخه روایت دی هغه وایې چې سعید بن المسيب یو سړی ولیده چې د خپلې ږیرې سره یې په لمانځه کې لوبې کولې؛ نو سعید بن المسيب وویل: که چیرې دده په زړه کې خشوع وای؛ نو په اندامونو کې به یې هم خشوع وایي. او فقهاء کرام وایې چې جامو سره او ږیرې او وینتانو سره لوبې کول او د گوتو څخه ټکونه ویستل او ښي لورې ته کتل یا کین لورې ته کتل مکروه دي. بلکې که چیرې دا عملونه زیات شي دپته عمل کثیر ویل کیږي او په عمل کثیر باندې لومځ فاسدیږي.

په یو بل آیت کې الله تعالیٰ په لمانځه په سکون او آرامۍ سره امر کړی دی او فرمایلي یې دي: {حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ} البقرة: (٢٣٨)

ترجمه: ساتنه کوئ تاسې! پر (ټولو) لومځونو باندې او (خصوصاً) په لمانځه منځني باندې (چې مازدیگر دی)، او ودریږئ تاسې! الله ته وېرېدونکي (په ادب سره).

امام ابن کثیر رح د[قانتین] په تفسیر کې لیکي: (أي خاشعين ذليلين مستكينين بين يديه). تفسیر ابن کثیر (١/ ٣٦٤)

ترجمه: خشوع کوونکي، عاجزي کوونکي او سکون اختیاروونکي دالله تعالیٰ په حضور کې.

په احادیثو کې اسمان ته کتل، یا په ږیره او وینتانو سره لوبې کول یا ښي او چپ لورې ته کتل د خشوع خلاف عملونه بلل شوي دي. عن جبير عن عبادة بن الصامت، أنه قال إن شئت لأحدثنك بأول علم يرفع من الناس؟ الخشوع، يوشك أن تدخل مسجد جماعة فلا ترى فيه رجلاً خاشعاً). سنن الترمذي (٤/ ٣٢٩)

ژباړه: جبير رح وایې چې حضرت عباده بن صامت رضي الله عنه وفرمايل: که ستا خوښه وي زه به درته ووايم چې لومړی کوم يو علم له خلکو پورته کیږي؟ (هغه علم چې لومړی له خلکو پورته کیږي هغه) خشوع ده. هغه وخت ليري نه دی چې مسجد ته به ډیر خلک راځي خوتاسو به په کې يو خشوع کوونکی هم ونه وینئ.

په لمانځه کې د امام څخه په افعالو او ارکانو کې مخکې کیدل: د الله تعالیٰ په دربار کې هغه لومځ قبلېږي چې په سمه او صحیح توگه اداء شي او هغه لومځ چې په سمه او صحیح طریقي سره اداء نکړل شي هغه نه قبلېږي لکه دامام څخه مخکې رکوع کول، دامام څخه مخکې سجده کول، دامام څخه مخکې سلام گرځول. ځینې خلک لیدل کیږي چې امام رکوع ته یا سجده ته د ښکته کیدلو تکبیر نه وي ویلی چې هغوی له امام څخه مخکې رکوع ته ښکته شوی وي او یا سجده باندې لویدلی وي او امام په پوره ډول سلام نه وي گرځولی چې هغوی دامام څخه مخکې سلام گرځولی وي، چې په دې اړه زیات وعید راغلی دی او دا کار د لومځ د نه قبلیدو سبب گرځي.

په حدیث شریف کې راځي: عن أبي هريرة قال: قال محمد صلى الله عليه وسلم: «أما يخشى الذي يرفع رأسه قبل الإمام، أن يحول الله رأسه رأس جمار؟» صحيح مسلم (١/ ٣٢٠)

ژباړه: د ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی ، هغه وايي چې حضرت محمد صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي آيا نه ويريرې هغه کس چې پورته کوي سر خپل مخکې له امام څخه داچې وبه گرځوي الله تعالى دهغه سر د خر د سر په شان.

په يو بل روايت کې راځي: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبَانَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ قَبْلَ الْإِمَامِ فَلَا صَلَاةَ لَهُ» مصنف عبد الرزاق الصنعاني (٣٧٥/٢)

ژباړه: د عبدالرحمن بن علي بن شيبان څخه روايت دی علي بن شيبان له خپل پلار څخه روايت کوي چې بيشکه نبي عليه السلام وفرمايل: څوک چې پورته کړي سر خپل له رکوع څخه مخکې له امام نه ، نو پس دده لمونځ نشته. يعنې لمونځ يې قبول نه دی.

په مکروه وخت کې لمونځ کول:

سم او صحيح لمونځ هغه دی چې په خپل وخت کې اداء کړل شي، ځکه الله تعالى فرمايلي دي: {إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا} النساء: (١٠٣)

ترجمه: بيشکه چې لمونځ دی پر مؤمنانو باندې فرض کړی شوی دی په معلومو اوقاتو کې

امام بيضاوي رح د [کتاباً موقوتاً] په تفسير کې وايي: فرضاً محدود الأوقات لا يجوز إخراجها عن أوقاتها في شيء من الأحوال.

فرض دی په محدودو وختونو کې ، جائز نه دي ويستل د لمانځه له خپلو وختونو څخه په هيڅ حالت کې. تفسير البيضاوي (٢٤٨/٢)

ځينې کسان ناست وي ترڅو چې د لمانځه وخت ووځي او يا په وتو کې شي بيا پاڅيري او لمونځ کوي چې په حديث شريف کې داسې لمونځ ته دمنافقينو لمونځ ويل شوی دی.

عن أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- يَقُولُ « تِلْكَ صَلَاةُ الْمُتَافِقِينَ تِلْكَ صَلَاةُ الْمُتَافِقِينَ تِلْكَ صَلَاةُ الْمُتَافِقِينَ يَجْلِسُ أَحَدُهُمْ حَتَّى إِذَا اصْفَرَّتِ الشَّمْسُ فَكَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ أَوْ عَلَى قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ قَامَ فَتَنَرُ أَرْبَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ». سنن أبي داود-ن (١٥٩/١)

ژباړه: د انس بن مالک رضي الله عنه څخه روايت دی هغه وايي چې ما دنبي عليه السلام څخه اوريدلي دي چې وه يې فرمايل: هغه د منافقانو لمونځ دی، هغه د منافقانو لمونځ دی، هغه د منافقانو لمونځ دی چې کيني يو د ستاسې څخه ترڅو چې لمر زير شي او د شيطان د څکرونو په منځ کې واقع شي او يا يې داسې وويل: چې د شيطان په څکرونو باندې شي ؛ نو پاڅي او څلور ټونگې ووهي ، نه يادوي الله تعالى مگر کم.

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم وتب علينا انك انت التواب الرحيم

والسلام عليكم